


## Extrait authentique du procès-verbal d'une séance du comité exécutif

**Montréal** 

Séance tenue le 25 janvier 2006

Numéro de la résolution CE06 0110

Il est

## RÉSOLU :

- 1- de rejeter les soumissions reçues suite aux appels d'offres public 9155, 9156 et 9173 pour la construction et la reconstruction, là où requis, d'égouts sanitaires, d'égouts pluviaux et de conduites d'eau secondaires aux endroits suivants :
  - boulevard Gouin, de O/58<sup>e</sup> Avenue à la 71<sup>e</sup> Avenue;
  - 69<sup>e</sup> Avenue, du Sud du boulevard Gouin au boulevard Gouin;
  - 70<sup>e</sup> Avenue, du boulevard Perras à la 71<sup>e</sup> Avenue;
  - 71<sup>e</sup> Avenue, du boulevard Perras au boulevard Gouin.;
- 2- d'autoriser le lancement de nouveaux appels d'offres publics pour les mêmes types de travaux et aux mêmes emplacements que ci-haut décrits;

Adopté à l'unanimité.

1064035001

20.08

lc

---

Frank ZAMPINO  
Président du comité exécutif

---

Colette FRASER  
Greffière adjointe par intérim





<b>Unité administrative responsable :</b>	Infrastructures / transport et environnement, Direction de l'ingénierie de voirie, Division de l'ingénierie de la voirie
<b>Niveau décisionnel proposé :</b>	Comité exécutif
<b>Sommet :</b>	
<b>Contrat de ville :</b>	
<b>Projet :</b>	PICQ 01/06-1 : Projets d'infrastructures
<b>Objet :</b>	1) Rejeter les soumissions portant les #9155, 9156 et 9173, résultant de 3 appels d'offres publics et concernant des travaux de construction et reconstruction, là où requis, d'égouts sanitaires, d'égouts pluviaux et de conduites d'eau secondaires dans le boulevard Gouin et les 69 <sup>e</sup> , 70 <sup>e</sup> et 71 <sup>e</sup> Avenues, dans l'arrondissement RDP/PAT/MTL-E. 2) Autoriser le lancement d'appels d'offres publics pour les mêmes types de travaux et aux mêmes emplacements que ci-haut décrits. Programme PICQ 2006 - Coût brut : 14 296 000,00 \$ - Coût net : 4 474 000,00 \$

Je recommande,

1) de rejeter les soumissions no. 9155, 9156 et 9173.

2) d'autoriser le lancement d'appels d'offres publics pour la construction et la reconstruction, là où requis, d'égouts sanitaires, d'égouts pluviaux et de conduites d'eau secondaires aux endroits suivants :

a) Boulevard Gouin, de 0/58<sup>e</sup> Avenue à la 71<sup>e</sup> Avenue.

b) 69<sup>e</sup> Avenue, du Sud du boulevard Gouin au boulevard Gouin.

c) 70<sup>e</sup> Avenue, du boulevard Perras à la 71<sup>e</sup> Avenue.

d) 71<sup>e</sup> Avenue, du boulevard Perras au boulevard Gouin.

**Signataire :**

Yves PROVOST

Directeur général adjoint  
Infrastructures / transport et environnement, Bureau du directeur général adjoint



## IDENTIFICATION

**Dossier # : 1064035001**

<b>Unité administrative responsable :</b>	Infrastructures / transport et environnement, Direction de l'ingénierie de voirie, Division de l'ingénierie de la voirie
<b>Niveau décisionnel proposé :</b>	Comité exécutif
<b>Sommet :</b>	
<b>Contrat de ville :</b>	
<b>Projet :</b>	PICQ 01/06-1 : Projets d'infrastructures
<b>Objet :</b>	1) Rejeter les soumissions portant les #9155, 9156 et 9173, résultant de 3 appels d'offres publics et concernant des travaux de construction et reconstruction, là où requis, d'égouts sanitaires, d'égouts pluviaux et de conduites d'eau secondaires dans le boulevard Gouin et les 69e, 70e et 71e Avenues, dans l'arrondissement RDP/PAT/MTL-E. 2) Autoriser le lancement d'appels d'offres publics pour les mêmes types de travaux et aux mêmes emplacements que ci-haut décrits. Programme PICQ 2006 - Coût brut : 14 296 000,00 \$ - Coût net : 4 474 000,00 \$

## CONTENU

### CONTEXTE

**Arrondissement : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est**

**District : Rivière-des-Prairies**

La Ville de Montréal a présenté différentes demandes d'aide financière, aux différents paliers de gouvernement, dans le cadre des programmes visant, entre autres, la reconstruction des infrastructures d'égout et d'aqueduc. Le programme visé par le présent rapport est le PICQ : Programme d'infrastructures CANADA-QUÉBEC.

Les projets de reconstruction d'égouts et d'aqueducs, décrits au présent rapport, font partie d'une liste de projets prioritaires, élaborée par les responsables de la Direction du plan directeur et des technologies de l'eau de concert avec la Direction des travaux publics des arrondissements concernés.

### DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)

**01 juin 2001 CO01 01396 :** autoriser la présentation des projets au programme Travaux d'Infrastructures Canada-Québec

- **26 mars 2002 CM02 132 :** ayant pour objet d'informer le MAMM de la priorisation des projets de la Ville au programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec
- **19 août 2002 CM02-0656 (dossier 102064004) :** adopter un projet de règlement d'emprunt autorisant le financement de 50 000 000,00 \$ pour la réfection des conduites d'égout et d'aqueduc dans le cadre du programme des travaux d'infrastructures Canada-Québec. Règlement d'emprunt : 02-139
- **20 décembre 2002 CM02 1095 (dossier 1020744003) :** adopter un projet de règlement



- d'emprunt autorisant le financement de 75 000 000,00 \$ pour la réfection des conduites d'égout et d'aqueduc dans le cadre du programme PICQ - Règlement d'emprunt: 02-271
- **17 décembre 2004 CM04 0936 (dossier 1042689010):** adopter un projet de règlement d'emprunt autorisant le financement de 75 000 000,00 \$ pour la réfection des conduites d'égout et d'aqueduc dans le cadre du programme PICQ. Règlement d'emprunt 04-177.

☒ Décisions des instances

- **18 mai 2005 (dossier 1053443011)** **CE05 0889** autorisation de la part du Comité Exécutif de lancer des appels d'offres publics pour la construction et reconstruction, là où requis, d'égouts combinés, séparatifs et de conduites d'eau secondaires dans divers rues de la Ville et divers arrondissements, incluant entre autres, le boulevard Gouin et les 69e, 70e et 71e Avenues.
- **annonce dans les journaux**, ouverture des soumissions et préparation de rapports d'octroi de contrat pour 3 soumissions relatives au boulevard Gouin et aux 69e, 70e et 71e Avenues. (Voir le tableau suivant)

<b>SOUMISSION</b>	<b>TITRE</b>	<b>DATE / ANNONCE DATE / OUVERTURE</b>	<b>- # OCTROI DE CONTRAT - MONTANT (\$) - ADJUDICATAIRE</b>
9155	Construction et reconstruction, là où requis, d'un égout sanitaire, d'un égout pluvial et d'une conduite d'eau secondaire dans le boulevard Gouin, de O/ 69e Avenue à la 71e Avenue et dans les 69e, 70e et 71e Avenues	ANNONCE : 27 juin 2005  OUVERTURE : 13 juillet 2005	Octroi de contrat : #1054035003  Montant : 7 482 357,70 \$  Construction Garnier Ltée
9156	Construction et reconstruction, là où requis, d'un égout sanitaire, d'un égout pluvial et d'une conduite d'eau secondaire dans le boulevard Gouin, de la 64e Avenue à O/69e Avenue incluant des raccordements dans les 64e et 68e Avenues.	ANNONCE : 11 juillet 2005  OUVERTURE : 27 juillet 2005	Octroi de contrat : #1054017009  Montant : 3 598 000,00 \$  Construction Bentech Inc.
9173	Construction et reconstruction, là où requis, d'un égout sanitaire, d'un égout pluvial et d'une conduite d'eau secondaire dans le boulevard Gouin, de O/58e Avenue à O/64e Avenue.	ANNONCE : 01 août 2005  OUVERTURE : 17 août 2005	Octroi de contrat : #1054035006  Montant : 3 849 000,00 \$  Les Entreprises Catcan Inc.
		Valeur	14 929 357.70 \$

additionnée  
des  
3 montants :

## DESCRIPTION

Les rues faisant l'objet du présent rapport sont les suivantes :

RUE	ARRONDISSEMENT	DISTRICT
1) Boulevard Gouin, de O/58 <sup>e</sup> Avenue à la 71 <sup>e</sup> Avenue	RDP/PAT/MTL-E	Rivière-des-Prairies
2) 69 <sup>e</sup> Avenue, du sud du boulevard Gouin au boulevard Gouin	RDP/PAT/MTL-E	Rivière-des-Prairies
3) 70 <sup>e</sup> Avenue, du boulevard Perras à la 71 <sup>e</sup> Avenue	RDP/PAT/MTL-E	Rivière-des-Prairies
4) 71 <sup>e</sup> Avenue, du boulevard Perras au boulevard Gouin	RDP/PAT/MTL-E	Rivière-des-Prairies

### **Note :**

Pour ces 4 emplacements, les travaux requis se décrivent comme suit : construction et reconstruction, là où requis, d'un égout sanitaire, d'un égout pluvial et d'une conduite d'eau secondaire. Il s'agit des mêmes projets que ceux décrits au précédent rapport d'autorisation d'appel d'offres (dossier 1053443011 - 18 mai 2005 - C.E. 20.025)

## JUSTIFICATION

Lors de la préparation des soumissions 9155, 9156 et 9173 en 2005, il était entendu que les travaux devaient être terminés au plus tard le 31 mars 2006 pour pouvoir profiter des subventions des gouvernements fédéral et provincial, dans le cadre du programme d'Infrastructures Canada-Québec (PICQ 2005-2006). Cette contrainte impliquait que les travaux devaient être réalisés, en grande partie, dans des conditions hivernales soit en novembre et décembre 2005 et en janvier, février et mars 2006.

Compte tenu du prolongement du programme PICQ jusqu'en 2008, les contraintes reliées aux courts délais de réalisation et la nécessité de réaliser ceux-ci en période hivernale ne tiennent plus, conséquemment il y aurait lieu de revoir et de modifier les clauses techniques et administratives des présents projets pour tenir compte des nouvelles réalités techniques.

Nous recommandons donc de rejeter les soumissions 9155, 9156 et 9173 et de retourner en appel d'offres au printemps 2006 pour ces mêmes projets qui sont subventionnables au 2/3 dans le cadre du Programme d'Infrastructures Canada-Québec (PICQ) et qui seraient réalisés en saison estivale (printemps-été 2006).

Nous désirons attirer l'attention des Instances décisionnelles sur le fait qu'il est nécessaire de reconstruire les égouts séparatifs et les conduites d'eau secondaires dans les rues ci-haut décrites car ces infrastructures sont vétustes, en mauvais état, ont atteint la fin de leur vie utile. De plus, ces travaux sont requis suite aux exigences du ministère du Développement Durable de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) afin de répondre aux exigences de ce dernier afin de limiter les rejets contaminés au cours d'eau. Ces travaux étant considérés par le Ministère comme pré requis au développement futur de ce secteur.

Les fiches techniques de ces projets, transmises au Ministère des affaires municipales, mentionnent, entre autre, que ces Infrastructures présentent un état de dégradation avancée de même que des déficiences structurales importantes.



## ASPECT(S) FINANCIER(S)

Secteur: 09- Infrastructures	Sous-secteur: P- Protection		
<b>Projet: 57045</b> Réhabilitation du réseau d'égout et d'aqueduc	0557045191	0551045197	0557045304
	0557045192	0557045198	0557045305
	0557045193	0557045199	0557045306
	0557045194	0557045301	0557045307
	0557045195	0557045302	0557045308
	0557045196	0557045303	0557045309

- Il est à noter que tous ces sous-projets bénéficient des subventions établies par le programme PICQ 2006. Ces subventions représentent le 2/3 du coût total de chaque sous-projet.
- Les coûts sont donc imputés comme suit :

<ul style="list-style-type: none"><li>• 1/3: Ville de Montréal</li><li>• 1/3: Subvention du gouvernement du Canada</li><li>• 1/3: Subvention du gouvernement du Québec</li></ul>					
	2006	2007	2008	UR	TOTAL
<b>Totaux prévus nets</b>	0	0	0	0	0
<b>Totaux requis nets</b>	4 474	0	0	0	4 474
<b>Totaux écarts nets</b>	-4 474	0	0	0	-4 474

- Pour l'ensemble des 4 rues, les subventions applicables s'élèvent à 8 948 000,00 \$ (représentant les 2/3 du coût total).

## IMPACT(S) MAJEUR(S)

La réalisation de ces travaux, permettra de remplacer des infrastructures d'égout et d'aqueduc vétustes et en mauvais état, tout en bénéficiant de subventions s'élevant à environ 8 948 000,00 \$ de la part des gouvernements provincial et fédéral.

## OPÉRATION(S) DE COMMUNICATION

## CALENDRIER ET ÉTAPE(S) SUBSÉQUENTE(S)

- appel public d'offres dans les journaux
- octroi de contrats au comité exécutif, au conseil municipal et au conseil d'agglomération.
- réalisation des travaux

## CONFORMITÉ AUX POLITIQUES, AUX RÈGLEMENTS ET AUX ENCADREMENTS ADMINISTRATIFS

Un estimé détaillé du coût des travaux sera transmis à titre d'information à la Direction générale lors du lancement des appels d'offres pour chacun des projets.

### VALIDATION

#### Intervenant et sens de l'intervention

#### Autre intervenant et sens de l'intervention

#### RESPONSABLE DU DOSSIER

Yves THEMENS

Ingénieur chef de groupe  
Ingénierie de la voirie  
Tél: 872-6444

Gilles Surprenant, Ing.  
Responsable du dossier  
Ingénierie de la voirie  
Tél: 872-6413

Robert J. Marcll, ing.  
Chef de Division  
Ingénierie de la voirie

Tél : 872-5942

Télécop. : 872-2874

#### ENDOSSÉ PAR

Jacques GAGNON\_TPE

Directeur - Direction ingenierie de voirie

Tél : 872-2387

Télécop. : 868-3232

Date d'endos. : 2006-01-20

Dossier # :1064035001



**Dossier # : 1064035001**

**Unité administrative responsable :**

Infrastructures / transport et environnement - Direction de l'ingénierie de voirie - Division de l'ingénierie de la voirie

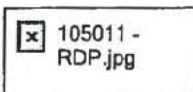
**Objet :**

1) Rejeter les soumissions portant les #9155, 9156 et 9173 résultant de 3 appels d'offres publics et concernant des travaux de construction et reconstruction, à où requis, d'égouts sanitaires, d'égouts pluviaux et de conduites d'eau secondaires dans le boulevard Gouin et les 69e, 70e et 71e Avenues, dans l'arrondissement RDP/PAT/MTL-E. 2) Autoriser le lancement d'appels d'offres publics pour les mêmes types de travaux et aux mêmes emplacements que ci-haut décrits. Programme PICQ 2006  
Coût brut : 14 296 000,00 \$ - Coût net : 4 474 000,00 \$

**Budget requis Résultats de soumission #9155, #9156, #9173**

<input checked="" type="checkbox"/> BU1064035001GScv	<input checked="" type="checkbox"/> Ann7-	<input checked="" type="checkbox"/> Ann8-	<input checked="" type="checkbox"/> Ann11-
--	---	---	--

**Croquis**



**RESPONSABLE DU DOSSIER**

Yves THEMENS  
Ingénieur chef de groupe  
Ingénierie de la voirie  
Tél: 872-6444

Gilles Surprenant, Ing.  
Responsable du dossier  
Ingénierie de la voirie  
Tél: 872-6413

Robert J. Marcll, ing.  
Chef de Division  
Ingénierie de la voirie

**Tél :** 872-5942  
**Télécop. :** 872-2874

**Dossier # : 1064035001**





Service des infrastructures, transport et environnement  
Direction de l'ingénierie de voirie  
Division de l'ingénierie de la voirie  
700 Saint-Antoine Est, bureau 1,138  
Montréal (Québec) H2Y 1A6

**RÉSULTAT DE SOUMISSION**

**Annonce no 7 : 27 juin 2005**

**Date d'ouverture : 13 juillet 2005**

**SOUMISSION 9155**

**Construction et reconstruction, là où requis, d'un égout sanitaire, d'un égout pluvial, et d'une conduite d'eau secondaire dans le boulevard Gouin et les 69e, 70e et 71e Avenues (Groupe 4 - Arrondissement Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est).**

1	Construction Garnier Ltée	7,482,357.70 \$
2	TGA Montréal Inc.	7,849,000.00 \$
3	Construction Louisbourg Inc.	7,895,606.90 \$
4	Construction Frank Catania et Associés Inc.	7,967,119.00 \$
5	Bentech Construction Inc.	8,000,023.10 \$
6	Doncar Construction Inc.	8,022,937.20 \$
7	Construction Mirabeau Inc.	8,058,174.00 \$
8	Les Excavations Super Inc.	8,210,962.16 \$

Préparé le 14 juillet 2005

pv/sc

## RÉSULTAT DE SOUMISSION

Annonce no 8 : 11 juillet 2005

Date d'ouverture : 27 juillet 2005

### **SOUMISSION 9156**

Construction et reconstruction, là où requis, d'un égout sanitaire, d'un égout pluvial et d'une conduite d'eau secondaire dans le boulevard Gouin, de la 64e Avenue à l'ouest de la 69e Avenue, incluant des raccordements dans les 64e et 68e Avenues (PICQ 2005 - Arrondissement Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est).

1	Bentech Construction (9075 3856 Québec Inc.)	3,598,000.00 \$
2	Les Excavations Super Inc.	3,650,687.41 \$
3	Construction Mirabeau Inc.	3,850,000.00 \$
4	Construction A.T.A. Inc.	3,887,190.00 \$
5	Les Constructions Infrabec Inc.	3,934,573.80 \$
6	TGA Montréal Inc.	4,490,046.00 \$

Préparé le 27 juillet 2005

pv/sc





Service des infrastructures, transport et environnement  
Direction de l'ingénierie de voirie  
Division de l'ingénierie de la voirie  
700 Saint-Antoine Est, bureau 1,138

**RÉSULTAT DE SOUMISSION**

Annonce no 11 : 1er août 2005

Date d'ouverture : 17 août 2005

**SOUMISSION 9173**

Construction et reconstruction, là où requis, d'un égout sanitaire, d'un égout pluvial et d'une conduite d'eau secondaire dans le boulevard Gouin, d'un point à l'ouest de la 58e Avenue à la 64e Avenue (PICQ 2005 - Arrondissement Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est

1	Les Entreprises Catcan Inc.	3,849,000.00 \$
2	TGA Montréal Inc.	3,946,328.00 \$
3	Construction Frank Catania et Associés inc.	3,950,000.00 \$
4	Construction A.T.A. Inc.	3,999,906.00 \$
5	Construction Mirabeau Inc.	4,050,000.00 \$
6	Bentech Construction (9075 3856 Québec Inc.)	4,075,501.20 \$

**SOUMISSION 9174**

Reconstruction de trottoirs à agrégats exposés, là où requis, sur la rue Saint-Paul, du boulevard Saint-Laurent à la rue Berri (PIP 2005 - Contrat A - Arrondissement Ville-Marie).

1	Mivela Construction Inc.	155,800.00 \$
2	Les Entreprises Canbec Construction Inc.	169,500.00 \$
3	Terramex Inc.	173,042.50 \$
4	Pavages A.T.G. Inc.	196,770.00 \$
5	Pavage C.S.F. Inc.	197,900.00 \$
6	Construction DJL inc.	207,200.00 \$
7	Constructions Chancekal Inc.	237,075.00 \$

Préparé le 19 août 2005

pv/sc

SERVICE REQUERANT : 28-00

SERVICE EXECUTANT : 28-06

PROJET : 57045

INTITULE : Boulevard Gouin, de O/58e Avenue à la 64e Avenue  
(Arrondissement RDP/PAT/MTL-E)

Dossier n°	
106	4035001

Sous-projet : 0557045307

ÉGOUT SANITAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	3400	0	0	0	3400
	SUBV C*	1064	0	0	0	1064
	SUBV D*	1064	0	0	0	1064
	T.P.S.	207	0	0	0	207
	NET :	1065	0	0	0	1065

Sous-projet : 0557045308

ÉGOUT PLUVIAL

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	200	0	0	0	200
	SUBV C*	63	0	0	0	63
	SUBV D*	63	0	0	0	63
	T.P.S.	12	0	0	0	12
	NET :	62	0	0	0	62

Sous-projet : 0557045309

EAU SECONDAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	346	0	0	0	346
	SUBV C*	108	0	0	0	108
	SUBV D*	108	0	0	0	108
	T.P.S.	21	0	0	0	21
	NET :	109	0	0	0	109

		2006	2007	2008	Ult.	Total
TOTAL REQUIS	BRUT	3946	0	0	0	3946
	SUBV C*	1235	0	0	0	1235
	SUBV D*	1235	0	0	0	1235
	T.P.S.	240	0	0	0	240
	NET :	1236	0	0	0	1236

SUBV C\* Subvention du gouvernement du Canada  
SUBV D\* Subvention du gouvernement du Québec

Note : Les montants prévus au PTI 2006-2008 sont nuls

Signature	Nom en majuscules GILLES SURPRENANT, ING.	Téléphone 872-6413	Date 06-01-2006	Page 1
-----------	--	-----------------------	--------------------	-----------

Transmettez l'original du dossier au Secrétariat administratif



Dossier n°	
106	4035001

SERVICE REQUERANT : 28-00

SERVICE EXECUTANT : 28-06

PROJET : 57045

INTITULE : Boulevard Gouin, de 64e Avenue à O/69e Avenue  
(Arrondissement RDP/PAT/MTL-E)

Sous-projet : 0557045304

EGOUT SANITAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	2460	0	0	0	2460
	SUBV C*	770	0	0	0	770
	SUBV D*	770	0	0	0	770
	T.P.S.	150	0	0	0	150
	NET :	770	0	0	0	770

Sous-projet : 0557045305

EGOUT PLUVIAL

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	654	0	0	0	654
	SUBV C*	205	0	0	0	205
	SUBV D*	205	0	0	0	205
	T.P.S.	40	0	0	0	40
	NET :	204	0	0	0	204

Sous-projet : 0557045306

EAU SECONDAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	364	0	0	0	364
	SUBV C*	114	0	0	0	114
	SUBV D*	114	0	0	0	114
	T.P.S.	22	0	0	0	22
	NET :	114	0	0	0	114

		2006	2007	2008	Ult.	Total
TOTAL REQUIS	BRUT	3478	0	0	0	3478
	SUBV C*	1089	0	0	0	1089
	SUBV D*	1089	0	0	0	1089
	T.P.S.	212	0	0	0	212
	NET :	1088	0	0	0	1088

SUBV C\* Subvention du gouvernement du Canada

SUBV D\* Subvention du gouvernement du Québec

Note : Les montants prévus au PTI 2006-2008 sont nuls

Signature	Nom en majuscules GILLES SURPRENANT, ING.	Téléphone 872-6413	Date 06-01-2006	Page 2
-----------	--	-----------------------	--------------------	-----------

Transmettez l'original du dossier au Secrétariat administratif

SERVICE REQUERANT : 28-00  
 SERVICE EXECUTANT : 28-06  
 PROJET : 57045  
 INTITULE : Boulevard Gouin, de O/69e Avenue à O/71e Avenue  
 (Arrondissement RDP/PAT/MTL-E)

Dossier n°	
106	4035001

Sous-projet : 0557045191  
ÉGOUT SANITAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	2074	0	0	0	2074
	SUBV C*	649	0	0	0	649
	SUBV D*	649	0	0	0	649
	T.P.S.	127	0	0	0	127
	NET :	649	0	0	0	649

Sous-projet : 0557045192  
ÉGOUT PLUVIAL

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	682	0	0	0	682
	SUBV C*	214	0	0	0	214
	SUBV D*	214	0	0	0	214
	T.P.S.	42	0	0	0	42
	NET :	212	0	0	0	212

Sous-projet : 0557045193  
EAU SECONDAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	312	0	0	0	312
	SUBV C*	98	0	0	0	98
	SUBV D*	98	0	0	0	98
	T.P.S.	19	0	0	0	19
	NET :	97	0	0	0	97

		2006	2007	2008	Ult.	Total
TOTAL REQUIS	BRUT	3068	0	0	0	3068
	SUBV C*	961	0	0	0	961
	SUBV D*	961	0	0	0	961
	T.P.S.	188	0	0	0	188
	NET :	958	0	0	0	958

SUBV C\* Subvention du gouvernement du Canada  
 SUBV D\* Subvention du gouvernement du Québec

Note : Les montants prévus au PTI 2006-2008 sont nuls

Signature	Nom en majuscules GILLES SURPRENANT, ING.	Téléphone 872-6413	Date 06-01-2006	Page 3
-----------	--	-----------------------	--------------------	-----------

Transmettez l'original du dossier au Secrétariat administratif



SERVICE REQUERANT : 28-00

SERVICE EXECUTANT : 28-06

PROJET : 57045

INTITULE : 69e Avenue, du sud du boulevard Gouin au boulevard Gouin  
(Arrondissement RDP/PAT/MTL-E)

Dossier n°

106|4035001

Sous-projet : 0557045194

EGOUT SANITAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	420	0	0	0	420
	SUBV C*	131	0	0	0	131
	SUBV D*	131	0	0	0	131
	T.P.S.	26	0	0	0	26
	NET :	132	0	0	0	132

Sous-projet : 0557045195

EGOUT PLUVIAL

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	274	0	0	0	274
	SUBV C*	86	0	0	0	86
	SUBV D*	86	0	0	0	86
	T.P.S.	16	0	0	0	16
	NET :	86	0	0	0	86

Sous-projet : 0557045196

EAU SECONDAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	220	0	0	0	220
	SUBV C*	68	0	0	0	68
	SUBV D*	68	0	0	0	68
	T.P.S.	14	0	0	0	14
	NET :	70	0	0	0	70

		2006	2007	2008	Ult.	Total
TOTAL REQUIS	BRUT	914	0	0	0	914
	SUBV C*	285	0	0	0	285
	SUBV D*	285	0	0	0	285
	T.P.S.	56	0	0	0	56
	NET :	288	0	0	0	288

SUBV C\* Subvention du gouvernement du Canada

SUBV D\* Subvention du gouvernement du Québec

Note : Les montants prévus au PTI 2006-2008 sont nuls

Signature	Nom en majuscules GILLES SURPRENANT, ING.	Téléphone 872-6413	Date 06-01-2006	Page 4
-----------	--	-----------------------	--------------------	-----------

Transmettez l'original du dossier au Secrétariat administratif

SERVICE REQUERANT : 28-00  
 SERVICE EXECUTANT : 28-06  
 PROJET : 57045  
 INTITULE : 70e Avenue, du boulevard Perras à la 71e Avenue  
 (Arrondissement RDP/PAT/MTL-E)

Dossier n°	
106	4035001

Sous-projet : 0557045197  
ÉGOUT SANITAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	564	0	0	0	564
	SUBV C*	176	0	0	0	176
	SUBV D*	176	0	0	0	176
	T.P.S.	35	0	0	0	35
	NET :	177	0	0	0	177

Sous-projet : 0557045198  
ÉGOUT PLUVIAL

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	356	0	0	0	356
	SUBV C*	111	0	0	0	111
	SUBV D*	111	0	0	0	111
	T.P.S.	22	0	0	0	22
	NET :	112	0	0	0	112

Sous-projet : 0557045199  
EAU SECONDAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	236	0	0	0	236
	SUBV C*	74	0	0	0	74
	SUBV D*	74	0	0	0	74
	T.P.S.	15	0	0	0	15
	NET :	73	0	0	0	73

		2006	2007	2008	Ult.	Total
TOTAL REQUIS	BRUT	1156	0	0	0	1156
	SUBV C*	361	0	0	0	361
	SUBV D*	361	0	0	0	361
	T.P.S.	72	0	0	0	72
	NET :	362	0	0	0	362

SUBV C\* Subvention du gouvernement du Canada  
 SUBV D\* Subvention du gouvernement du Québec

Note : Les montants prévus au PTI 2006-2008 sont nuls

Signature	Nom en majuscules GILLES SURPRENANT, ING.	Téléphone 872-6413	Date 06-01-2006	Page 5
-----------	--	-----------------------	--------------------	-----------

Transmettez l'original du dossier au Secrétariat administratif



SERVICE REQUERANT : 28-00  
 SERVICE EXECUTANT : 28-06  
 PROJET : 57045  
 INTITULE : 71e Avenue, du boulevard Perras au boulevard Gouin  
 (Arrondissement RDP/PAT/MTL-E)

Dossier n°
106   4035001

Sous-projet : 0557045301

ÉGOUT SANITAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	828	0	0	0	828
	SUBV C*	260	0	0	0	260
	SUBV D*	260	0	0	0	260
	T.P.S.	50	0	0	0	50
	NET :	258	0	0	0	258

Sous-projet : 0557045302

ÉGOUT PLUVIAL

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	564	0	0	0	564
	SUBV C*	176	0	0	0	176
	SUBV D*	176	0	0	0	176
	T.P.S.	35	0	0	0	35
	NET :	177	0	0	0	177

Sous-projet : 0557045303

EAU SECONDAIRE

		2006	2007	2008	Ult.	Total
REQUIS	BRUT	342	0	0	0	342
	SUBV C*	107	0	0	0	107
	SUBV D*	107	0	0	0	107
	T.P.S.	21	0	0	0	21
	NET :	107	0	0	0	107

		2006	2007	2008	Ult.	Total
TOTAL REQUIS	BRUT	1734	0	0	0	1734
	SUBV C*	543	0	0	0	543
	SUBV D*	543	0	0	0	543
	T.P.S.	106	0	0	0	106
	NET :	542	0	0	0	542

SUBV C\* Subvention du gouvernement du Canada  
 SUBV D\* Subvention du gouvernement du Québec

Note : Les montants prévus au PTI 2006-2008 sont nuls

Signature	Nom en majuscules GILLES SURPRENANT, ING.	Téléphone 872-6413	Date 06-01-2006	Page 6
-----------	--	-----------------------	--------------------	-----------

Transmettez l'original du dossier au Secrétariat administratif

SERVICE REQUERANT : 28-00

SERVICE EXECUTANT : 28-06

Dossier n°	
106	4035001

		2006	2007	2008	Ult.	Total
<b><u>GRANDS TOTAUX</u></b>						
REQUIS	BRUT	14296	0	0	0	14296
	SUBV C*	4474	0	0	0	4474
	SUBV D*	4474	0	0	0	4474
	T.P.S.	874	0	0	0	874
	NET :	4474	0	0	0	4474

### NOTES :

1. Les crédits prévus sont ceux qui apparaissent au système informatisé du service des Finances ( page 4) en date du 4 janvier 2006. Tous ces crédits sont nuls puisque les sous-projets sont nouvellement créés.
2. Pour la provenance des crédits requis, voir l'intervention du requérant.

SUBV C\* Subvention du gouvernement du Canada

SUBV D\* Subvention du gouvernement du Québec

Note : Les montants prévus au PTI 2006-2008 sont nuls

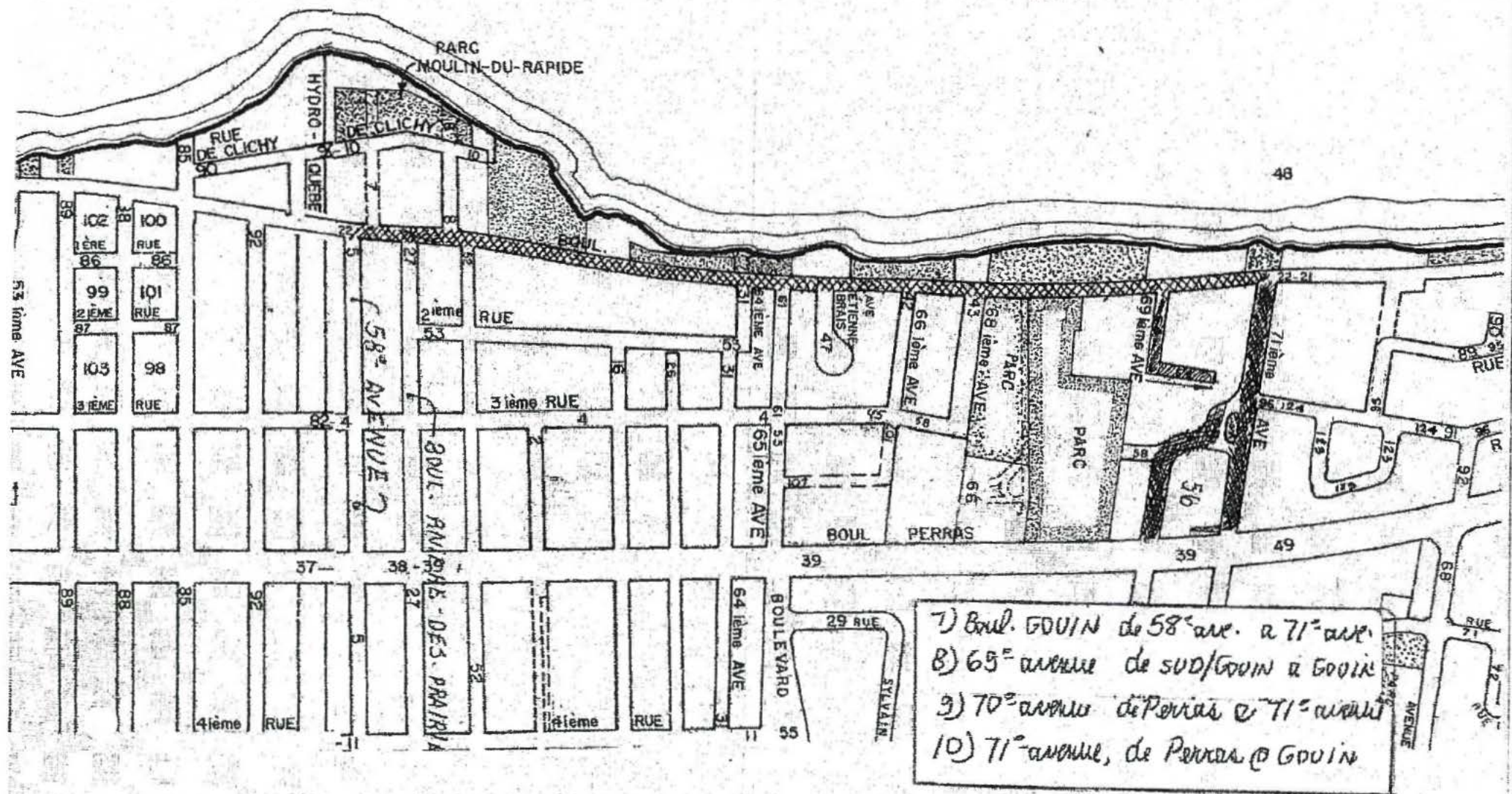
Signature	Nom en majuscules GILLES SURPRENANT, ING.	Téléphone 872-6413	Date 06-01-2006	Page 7
-----------	--	-----------------------	--------------------	-----------

Transmettez l'original du dossier au Secrétariat administratif



48  
CENTRE DE LA RIVIÈRE PRAIRIE

RIVIÈRE DES PRAIRIES



- 1) Boul. GOUIN de 58ème ave. à 71ème ave
- 2) 65ème avenue de Sud/Gouin à Gouin
- 3) 70ème avenue de Perras à 71ème avenue
- 4) 71ème avenue, de Perras à Gouin

